

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### **O.C. 688-2001, 6 June 2001**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

#### **Trapping activities and fur trade — Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade

WHEREAS under paragraph 2 of section 97 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q. c. C-61.1), the Government may, by regulation, determine for each class of lease, the conditions for obtaining, transferring and renewing a lease, the term of a lease and the method of computing and conditions of payment of the annual rent for a lease;

WHEREAS under paragraphs 9 and 16 of section 162 of the Act, the Government may, in addition to the other regulatory powers conferred on it by the Act, make regulations on the matters mentioned therein;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 March 2001 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

#### **Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade\***

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 97, par. 2 and s. 162, pars. 9 and 16)

1. The Regulation respecting trapping activities and the fur trade is amended by striking out “if it is located within the perimeter of the FAMU mentioned on his general trapping licence” in paragraph 1 of section 13.

2. Section 22 is amended

(1) by substituting “, a person, partnership or association authorized by the Société de la faune et des parcs du Québec under section 56.1 of the Act” for “a wildlife conservation officer or any person appointed for that purpose at a control station” and by adding “; he must also pay the registration fees provided for in the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife” after the word “punched”;

(2) by adding the following after the first paragraph:

“Notwithstanding the first paragraph, the holder of a trapping licence who captures a black bear shall, at a wildlife conservation officer’s request, have the officer register it immediately.”

3. Section 30 is amended by adding “or three consecutive assistant trapper’s licences authorizing him to trap on the territory described in the lease” after “of the lessee” in the first paragraph.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4341

\* The Regulation respecting trapping activities and the fur trade was made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 2915). It has not been amended since it was made.